

MISKOLCI NAP

Megjelenik Miskolcon és B.-A.-Z. megyében

III. évfolyam 32. szám • Térftésmentes • 2006. augusztus 12.

EGYETÉRTENEK A JELENTÉSEL

Korszerűsít a Mivíz

A Mivíz Kft. vezetősége többségében egyetért a júniusi vízszennyezés okait vizsgáló minisztériumi jelentésben foglaltakkal. A miskolci vízhálózat akkori állapotában valóban nem tudta biztosítani a város biztonságos vízellátását, a tervezett fejlesztések után azonban még szélsőséges időjárási viszonyok esetén is megbízhatóan működik majd a rendszer.

A Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium által elrendelt vizsgálat több hiányosságot is feltárt a júniusi miskolci vízszennyezéssel kapcsolatban. Ezek hátterében elsősorban a Mivíz Kft. szűkös anyagi háttere és a rendszer elavultsága, nem emberi mulasztás áll. A Mivíz évente átlagosan félmilliárd forintot fordíthat a rendszer karbantartására és fejlesztésére, idén azonban mindössze 450 millióból gazdálkodhattak a cég munkatársai. Ténylegesen azonban legalább évi 2 milliárd forintra lenne szükség a vízhálózat megfelelő működtetéséhez. A Mivíz Kft. a pénteken kiadott minisztériumi jelentésben foglalt többségével egyetért, így többek között azzal is, hogy a miskolci vízrendszer júniusi állapotában valóban nem volt alkalmas a megyeszékhely bizton-

ságos vízellátásának biztosítására. A cég vezetősége most modern eszközök, többek között egy modern szonda beszerzését tervezi, amely percenként vizsgálja a víz minőségét, és azonnal jelez, ha valamilyen szennyeződés került a rendszerbe – tudtuk meg Vojtilla Lászlótól, a Mivíz Kft. igazgatójától.

Az új műszerek augusztus végén érkeznek meg, és szeptemberben kezdik majd meg működésüket. Mindezek mellett egy új laboratóriumot is kiépít a miskolci vízszolgáltató, ahol évente akár 2000 vízmintát is meg tudnak majd vizsgálni. A jobb fertőtlenítés érdekében emelni fogják a városi ivóvíz klórtartalmát is, amely azonban még így is csupán tizede lesz az emberi szervezetre káros mennyiségnek. A pénteki jelentésben a rendszer hibái mellett az is olvasható, hogy a Mivíz Kft. nem rendelkezik egységes vízjogi engedéllyel a miskolci vízhálózatra, ez azonban a társaság képviselői szerint nem is jogszabályi kötelezettség. A rendszer minden eleme engedélyeztetés után kezdett működni, így a társaság minden törvényi előírásnak eleget tett. A Mivíz egyébként nem tervezi a karsztvízről való átállást sem, a vízbázis védeltségét azonban mindenképp javítani fogják. **petruskó**

Kilenc nemzet, több mint száz katona

DÍSZELGŐ ALEGYSÉGEK MISKOLCON



Több ezer látogatója volt az első miskolci Díszelgő Alegységek Nemzetközi Fesztiváljának. Látványos felvonulások, parádés bemutatók, történelmi akadályverseny, kiállítás, kulturális és szórakoztató programok színesítették két napon át az országban is egyedülálló rendezvényt, amelyen kilenc ország katonái tartottak bemutatót.

A Koronaőrség kíséretében augusztus 4-én érkezett meg Miskolcra a Magyar Szent Korona másolata. Az ereklye kiállításával és az azt követő hálaadó ökumenikus istentisztelettel kezdődött a Díszelgő Alegységek Nemzetközi Fesztiválja, amely hagyományteremtő a katonafesztiválok sorában, hiszen ilyen rendezvény még sehol az or-

szágban nem volt. Kilenc nemzet – Ausztria, Csehország, Görögország, Horvátország, Írország, Lengyelország, Szlovákia, Szlovénia és természetesen a házigazda Magyarország – csaknem félezer katonája vendégeskedett Miskolcon a fesztivál két napján. Havril András, vezérkari főnök az ünnepélyes megnyitón azt hangsúlyozta, hogy nem elsősorban a toborzás, sokkal inkább az önkéntes haderő imázsának további építése miatt jelentős a hadseregnek ez az esemény. És legalább annyira lényeges a katonák számára is, akik az ilyen jellegű rendezvényeken kapnak munkájukról közvetlen visszajelzéseket. Az önkéntes magyar honvédségnek remek alkalom, hogy megmu-

tassa képességeit a társadalomnak, és bebizonyítsa, hogy a haderő megfelel az elvárásoknak, hazai és nemzetközi porondon egyaránt.

Igazolta mindezt az ünnepélyes megnyitót követő bemutató, ahol a magyarok megmutatták: a fegyverforgatáshoz is nagyon jól értnek. Miskolc főutcáján a katonai egységek hagyományos őrségváltását is megtekinthették az érdeklődők. A tiszteletadásnak ezzel a formájával csak a legmagasabb szintű ünnepeken vagy magas rangú vendégek fogadásakor találkozhat a közönség. Valamennyi résztvevő öltözetében, mozgásvilágában és a kísé-

zenében egyaránt reprezentálta hazáját, benne hadereje hagyományait és a jelenleg érvényben lévő díszelgést. Kattogtak a fényképezőgépek, mindenki igyekezett a nem mindennapi látványt megörökíteni akkor is, amikor felvonult a kilenc nemzet több mint száz katonája. A figyelem középpontjába a legdíszesebb egyenruhát viselő görögök kerültek. Az 1868-ban alapított Elnöki Őrséget a homéroszi kortól eredeztetett ruhájuk és sajátos mozgásuk teszi igazán élményszerűvé. Velük és a másik nyolc ország katonáival még vasárnap is találkozhatott a közönség. *(Folytatás a 3. oldalon.)*

Vitelki felépült, Simon betalált

RANGADÓRA KÉSZÜL A DVTK

Hubicsák Ferenczel maradt lehetett volna fogatni! A Diósgyőri VTK egyik tulajdonosa roppant elégedetten állt fel a helyéről Rákospalotán. Derűje érhető volt, hiszen a piros-fehérek 2-0-s győzelmet arattak házon kívül, márpedig ilyen idénykezdetre aligha számítottak sokan!



Kapott gól nélkül vezet a bajnokságot a DVTK.

– Örülök a sikernek, s erősödik az a véleményem, hogy nem volt haszontalan dolog befektetni a diósgyőri labdarúgásba. Amikor tavaly nyáron Miskolcra érkeztem, egy kissé idegenként mozogtam a stadionban. Az az igazság, hogy korábban nem nagyon jártam mérkőzésekre. Most örömmel mondhatom, hogy valami elindult, a csapat napról napra fejlődik, és egyre jobban bírják erővel is a játékosok. Ezenkívül ez a tendencia töretlen marad, akkor sok örömben lesz részük a csapat szurkolóinak – összegezte véleményét Hubicsák Ferenc.

De vissza a rajtához! Az Újpest elleni 1-0, valamint a REAC 2-0-s legyőzése azt jelenti, hogy a DVTK két fordulót követően kapott gól és pontvesztés nélkül vezet az NB I-es bajnokság táblázatát. Erre nagy összegű fogadásokat aligha kötött volna bárki is, különösen annak tudatában, hogy Csank Jánosnak mindössze szűk három

hete maradt, hogy összerázza a társaságot.

A bajjoszós tréner azonban ezúttal is remek munkát végez – legalábbis az eddigi eredmények ezt igazolják. A kéthetes bajnoki szünet pedig különösen jól jött, hiszen tovább lehet csiszolni a csapatjátékot. A szakvezető a héten például nagy hangsúlyt fektetett a fizikális munkára, ugyanakkor játékra is volt lehetőség (a gárda kedden a szlovákiai Rimaszombaton vendégszerepelt és Simon két góljával 2-1-es győzelmet aratott).

Rákospalotán legutóbb nem léphetett pályára Vitelki Zoltán. A csapatkapitány lázas lett, szerencsére azonban a betegség már ellent és kedd óta együtt ké-

szülhetett a többiekkel: – Nehéz két napom volt! Csapatorvosunk szerint vírusos fertőzést kaptam, amit a gyógyszerek már leküzdöttek. Köszönettel tartozom Forgács Alfrédnek, valamint gyűrőnknek, Frankiének, és az apólásért a feleségemnek! – vonta meg a gyorsmérleget a történetekről a népszerű Vitya.

A bajnoki szünet után egészen biztosan sokan lesznek kíváncsiak a két száz százalékos együttes, a DVTK és a Zalaegerszeg találkozására! Nos, a mérkőzés a tévében is látható lesz, ugyanis a Duna Televízió augusztus 19-én, pénteken este 19 órától ezt az összecsapást közvetíti!

Doros László

ZSENIK A TÁBLÁNÁL

Tizennyolc nap múlva: Lékó–Karpov

Mindössze tizennyolc nap választja el a sakkozás szerelmeseit a Lékó Péter–Anatolij Karpov rapid párosmérkőzésről, amelynek Miskolc ad otthont. Ismerkedjünk meg a versenyzőkkel!

Lékó Péter szeptemberben tölti be 27. életévét, Szabadkán született, családja másfél évvel később áttelepült Szegedre. A sakkozás négyéves korában ismerkedett meg. Gyorsan kiderült, hogy a kisfiú tehetségét vétek lenne elhárítani, ezért olyan körülményeket kell a számára biztosítani, hogy csak a sakkozásnak élhessen. Kilencévesen magántanuló lett, 14 évesen megszerezte a nagymesteri címet, s ezzel bekerült a Guinness rekordok könyvébe. Egy évvel később legyőzte az akkori világbajnokot, Vladimir Kramnikot. Egyenesen menetelt felfelé a

nemzetközi sakkszövetség, a FIDE ranglistáján, alig húszévesen az ötödik helyig jutott.

Huszonkét esztendősen megnősült, felesége az örmény származású Szonja Petroszjan, akinek apja, Arsakh Petroszjan szakmabeli, a híresen erős örmény válogatott szövetségi kapitánya, Péter első számú szekundánsa. Egyetlen nap sem múlhat el a szokásos hat-hét óra gyakorlás nélkül. 2004 őszén a svájci Brissagoban 7-7-es döntetlent ért el a világbajnoki döntőben Kramnyik ellen.

Anatolij Karpov 1951. május 23-án született és ugyancsak négyévesen ismerkedett meg a sakkozás alapjaival. Tanítómestere Mihail Botvinnik volt. 1969-ben ifjúsági világbajnok lett, 19 évesen érdemelte ki a nemzetközi nagymesteri címet. 1975-ben játék nélkül lett világbajnok, ugyanis az amerikai Robert Fischernek nem

felelt meg a FIDE-menetrend, s ezért nem állt ki ellene.

Egyetlen nagymester sem diadalmaskodott annyi tornán, mint Karpov! Neki újra és újra bizonyítania kellett világbajnokságát. 1973 és 1977 között nem volt igazi riválisa. Az év sakkosójának járó Oscar-díj odaítélésénél. Karpov egészen 1985-ig őrizte világbajnoki címét, két esetben Viktor Korcsnojjal szemben meg is védte elsőségét. Honfitársával, Garri Kaszparovval öt (!) világbajnoki döntőt játszott, s ez a párharc valóban bővelkedett fordulatokban. Pályafutásának legjobb eredményét 1994-ben érte el, amikor a linaresi szupersejnyen 2,5 ponttal előzte meg Kaszparovot. Háromezernél több játszma van mögötte, csapatban hatszoros olimpiai, egyszeres csapatvilágbajnok és négyszer volt tagja az Európa-bajnokságot nyert orosz válogatottnak.

D. L.

Tisztább, kulturáltabb környezet

MEGÚJUL A BÚZA TÉRI PIAC

A Búza téri piac rekonstrukciójáról tartottak általános tájékoztatót az árusoknak hétfőn délelőtt az önkormányzat Petőfi utcai épületében. Az összesen mintegy 2,6 milliárd forintból megújuló piacon európai színvonalú üzlethelyiségekben kínálhatják majd termékeiket a kereskedők.

A Búza téri piac felújítása már régóta esedékes, mivel az jelenlegi formájában nem alkalmas arra, hogy egy szépülő nagyváros első számú piacaként működhessen. A közgyűlés már 2004 decemberében döntött arról, hogy befektetési ajánlatot kér a terület rekonstrukciójára. A legjobb ajánlatot az ingatlanfejlesztésről is foglalkozó Ikeron Rt. tette, így a városvezetés velük közösen létrehozott egy 500 milliós törzstőkével rendelkező céget, a Miskolci Piacfejlesztő és Üzemeltető Zrt.-t, amelynek a piac át-



A piac ebben a formájában nem méltó a várososhoz.

alakítása és működtetése lesz a feladata.

Az átépítés 2007 januárjában kezdődik, a teljes rekonstrukció pedig 2008 elejére ér véget. A munkálatok idejére az árusokat az ideiglenes piacra, a régi nagybani piac jelenleg parkolóként működő területére költöztetik át.

A tájékoztatón Várkony Péter, az Ikeron Rt. képviselője elmondta, hogy a megújuló piac összterü-

lete 12 400 m² lesz, amelyből 10 ezer m²-t tesz ki a vásárcsarnok. Az új komplexum 3 épületből áll

Péter szerint azonban ettől nem kell tartaniuk.

petruskó

Ismét él a Szinva

Vízvizsgálati bemutató

Nyilvános vízvizsgálati bemutatót tart a miskolci Öko-Kör környezetvédő szervezet augusztus 12-én délelőtt, a belvárosi Szinva-teracson.



Balog Ákos és T. Asztalos Ildikó a sajtótájékoztatón.

T. Asztalos Ildikó, az önkormányzat Környezetvédelmi Bizottságának elnöke és Balog Ákos, az Öko-Kör vezetője a helyszíni sajtótájékoztatót ajánlották a rendezvényt a városlakók figyelmébe, és beszámoltak a Szinva-patak szennyező forrásainak fokozatos felszámolására irányuló, 2004-től 2008-ig tartó, négyéves önkormányzati program eddigi eredményeiről is.

Balog Ákos elmondta, 2004-ben kezdtek víztisztasági méréseket a Szinvaiban, s annak ellenére

is jelentős vízszennyeződést tapasztaltak, hogy az ipari szennyező tevékenységek nagy része ekkorra már megszűnt. A problémát jelezték a polgármesteri hivatal környezetvédelmi szerveinek, illetve az önkormányzat Környezetvédelmi Bizottságának, s közös munkájuknak köszönhetően készült el a közgyűlés által elfogadott, négyéves revitalizációs program, amelynek eredményeként megszűntek az illegális szennyvíz-bevezetések, csökkentek az alkalmi személerakók helyek. A Szinva vize ismét tiszta, élővilága visszanyerte sokféleségét, a patak teljes hosszában horgászható.

Sz. S.

Új játékok Perecesen



Csocsóasztal, társasjáték és bórfoci – ezekkel a játékokkal gazdagodott a napokban a perecesi napközis tábor. A negyvenezer forint értékű csomagot Tompa Sándor országgyűlési képviselő és Bazin Géza önkormányzati képviselő adták át a táborozó diákoknak.

PÁRTOK – PORTÁK

Együtt a civil szervezetek

Kobold Tamás a közös polgármesterjelöltje a Függetlenek Miskolci Egyesületének és a Miskolci Orvosok Társasága Miskolcért egyesületnek. A két civil szervezet közös képviselő-jelölteket indít a helyhatósági választáson Miskolc mind a 26 egyéni választókerületében, közös listát állítanak, s közös frakcióban kívánnak majd együttműködni a következő közgyűlésben is. Az együttműködés célja a nemzeti és az uniós lehetőségek jobb kihasználásával a miskolci életminőségének javítása, az egyén és a város versenyképességének erősítése. Kobold Tamás elmondta, többek között azért is fogtak össze az orvosokkal, mert a következő években az egészségügy reformja miatt is fontos, hogy hozzáértő emberek képviseljék az egészségügyet a város közgyűlésében. Az egyesülés programját három fő célkitűzés köré építi fel. Ezek közül első az egzisztenciális biztonság, második az életminőség fejlesztése, harmadik pedig a versenyképesség erősítése.

Az MDF a FER ellen

A felsőoktatási részhozzájárulás (FER vagy tandíj) bevezetését bírálta miskolci sajtótájékoztatóján Almássy Kornél, az MDF alelnöke. A politikus szerint a részhozzájárulás bevezetése ebben a formá-

ban egyszerű „sarc”, amely nem eredményez minőségi javulást a felsőoktatásban. A Magyar Demokrata Fórum szerint inkább az államilag támogatott hallgatói keretszámokat kellene csökkenteni a költségvetési támogatás változatlanul hagyása mellett, így növelve a hallgatónkénti állami támogatás mértékét. A párt szorgalmazza a normatív támogatási rendszer átalakítását, és annak bevezetését is, hogy egy egyetemi oktatónak csak egy főállása lehessen. Az MDF szerint hatástalanulmárványt is kell készíteni arról, milyen terheket ró a FER a családokra, s milyen hatással lesz ez a felsőoktatási intézményekbe történő jelentkezések számára. A rendezvényen bemutatták az MDF sajtószerpentérei polgármester-jelöltjét, Zsíros Lászlót is.

Összehangolt, de önálló kampány

Szabó Tamás, a Szabad Demokraták Szövetségének miskolci frakcióvezetője mutatta be a párt helyi képviselőjelöltjeit augusztus 9-én, majd szólt a párt miskolci kampány-stratégiájáról is. Az SZDSZ-es politikus szerint az elmúlt négy évben sikeres volt az együttműködésük az MSZP helyi szervezetével. Úgy vélik, Miskolc dinamikusan fejlődik, ezért folytatni kívánják ezt a várospolitikát, és Káli Sándor polgármester-jelöltségét támogatják. A két párt több közös jelöltet is indít. Két körzetben az MSZP támogatja az SZDSZ jelöltjeit, öt körzetben pedig a szabaddemokraták a szocialistákat. 19 körzetben az SZDSZ önálló jelöltekkel indul. Szabó Tamás azt is elmondta, hogy eddig szépen gyűlnek jelöltjeiknél a kopogatócédu-lák. Mint elhangzott, az MSZP és az SZDSZ összehangolt, de önálló kampányt fog folytatni.

Mindenkit érhet jogeset

Tájékoztatjuk Tisztelt Olvasóinkat, hogy „Mindenkit érhet jogeset” címmel folyamatosan működik ingyenes jogsegélyszolgálatunk. Amennyiben jogi természetű problémájuk, kérdésük van, úgy kérjük, írják azt meg, és küldjék el szerkesztőségünk címére: 3525 Miskolc, Kis-Hunyad u. 9. A borítékra írják rá: „Mindenkit érhet jogeset”. Lehetőségük van e-mailben is elküldeni kérdéseiket, ezt az info@mikom.hu címre várjuk. Jogi szakértőink, dr. Strassburger Gyula és dr. Tulipán Péter ügyvédek állnak szíves rendelkezésükre.

Képviselői fogadóóra



Orosz Lajos, a 2. sz. választókerület szocialista önkormányzati képviselője 2006. augusztus 12-én (szombaton) 8–12 óráig fogadóórát tart. Helyszín: Martin-Kertváros Unio-Coop ABC előtt. Minden érdeklődőt tisztelettel és szeretettel vár.

Nyelvtanulás rád szabva!

80 óras, általános nyelvtanfolyamok

Angol, német

Akciós óradíjak 429 Ft-tól



Langwest
Nyelviskola

Akkreditált intézmény
46/414-555
Miskolc, Szentpáli u. 1.
Ny.sz.: 10-0202-04

www.volkswagen.hu

Öt érv egy új Volkswagen mellett



Megegyeztünk? Adjon egy ötöst!

Ne feledje!
Opció 5-let akció csak az Autosolnál.
A legkedvezőbb havi törlesztőrészekkel

- 5 millió Ft max. új autó ár
- 5 év max. futamidő
- 5% kezdő befizetés
- 5,5% körüli THM
- 5 új VW-modellre érvényesíthető (Polo, Golf, Golf Plus, Touran, Jetta)



Az Ön Volkswagen márkakereskedője: Autosol Kft.

3508 Miskolc-Hejőcsaba, Görgös u. 4. Tel.: 46/561-050 Fax: 46/561-063
E-mail: autosol@axelero.hu Web: www.autosol.hu

Raiffeisen
LÍZING

Hűsítő árak az Ablakpont.hu-ban!

Tovább folytatódik az 5 légkamrás ablak akció!

Augusztus hónapban: akár 20% engedménnyel vásárolhat!

K=1,4 W/M2K üvegezéssel! *Részletekről érdeklődjön irodánkban! Az akció augusztus 1-től 31-ig érvényes!

Miskolc, Soltész Nagy Kálmán u. 114. Tel.: 46/515-800 Fax: 46/515-801 www.ablakpont.hu e-mail: info@ablakpont.hu

Segítség az NVT-ből

AZ ÁLLATJÓLÉT ÉS A HIGIÉNYA JAVÍTÁSA A CÉL

Hazánkban az állattartás az elmúlt években nagymértékben csökkent. Ez elsősorban az állattenyésztés gazdaságosságának romlásából adódott. A csökkenő bevételek miatt így a rendszeres fejlesztések is elmaradtak. Ezért általában kevés reményük maradt a gazdálkodóknak, hogy az Európai Unió szabályainak megfelelő állattartó telepeket alakítsanak ki, ami miatt pedig hosszú távon még a termékek minőségének javítása is veszélybe kerülhet.



Annak érdekében, hogy a nélkülözhetetlen fejlesztéseket ösztönözzék, a hazai rendeleteket összehangolták az Európai Unióban már érvényesülő környezetgazdálkodási, állattartási és higiéniai feltételeket szabályozó előírásokkal. Ennek célja elsősorban az volt, hogy az állattartás okozta környezeti károk mérséklődjenek és a haszonállatok tartási feltételei javuljanak.

Magyarországon az állattenyésztéssel foglalkozó termelők 2009-ig kaptak haladékat az uniós agrár-környezetvédelmi és állattartási-higiéniai előírások támasztotta követelmények megvalósítására. Ahhoz, hogy mindezekhez a feltételeket biztosítani tudják az érintettek, a gazdálkodók támogatáshoz juthatnak a Nemzeti Vidékfejlesztési Terv keretében. A környezetgazdálkodási, állattartási és higiéniai feltételeknek való megfelelés érdekében igényelhető támogatás 80 százaléka uniós, 20 százaléka pedig hazai forrásokból származik.

Három projekt, kevesebb adminisztráció

A Nemzeti Vidékfejlesztési Tervből (NVT) finanszírozott támogatási lehetőségek jelentős segítséget nyújtanak az uniósban kötelező környezetvédelmi, állattartási és higiéniai követelményeknek való megfelelés érdekében végzendő beruházásokhoz. Az adható támogatás maximumát is figyelembe véve a kisebb állattartó telepek felújítását célzó kiegészítő beruházások a korábbinál egyszerűbb módon, kevesebb adminisztrációval, átalánykalkulációkon alapuló támogatással valósíthatók meg.

Az NVT „Európai Unió környezetvédelmi, állattartási és higiéniai követelményeinek való megfelelés elősegítése” elnevezésű programja három projekten, pontosab-

ban alintézkedésen keresztül valósulhat meg hazánkban. Ezek az állattartó telepek állathigiéniai és állattartási beruházásaihoz kapcsolódó többletköltségek, illetve a kieső jövedelem pótlását, valamint környezetvédelmi okokból az állattartó telepeken felhalmozódott és folyamatosan termelődő szerves trágya-készletek csökkentésére irányuló fejlesztések támogatását jelentik.

A környezetvédelmi, állattartási és higiéniai előírások uniós színvonalúvá tételéhez beruházási és jövedelempótló támogatást kaphatnak a gazdálkodók. A támogatás finanszírozására 2004 és 2006 közötti három évben összesen 37 milliárd forint áll rendelkezésre. A szóban forgó fejlesztési összegre mintegy 20 000 hazai állattartó gazdaság pályázhat. A beruházási támogatást legfeljebb három évig lehet igénybe venni, míg a jövedelempótlás maximum öt évig tarthat.

A környezetvédelmi előírások teljesítéséhez a gazdálkodóknak eleget kell tenniük a vizek mezőgazdasági eredetű nitrátszennyezés szembeli védelméről szóló úgynevezett Nitrát-rendeletben foglaltaknak. E szerint az állattartóknak a szerves trágya kezelésével és tárolásával kapcsolatban be kell tartaniuk az uniós normákat. Ezek elsősorban a trágya elhelyezésére szolgáló tárolók minőségére és tárolókapacitására vonatkoznak. A pályázat eredményeként hozzávetőlegesen 156 000 hektárral növekedhet a szerves trágyával trágyázott mezőgazdasági területek nagysága Magyarországon. Mindez a tápanyagpótlás mellett a környezet terhelésének csökkentését és a talajállapot jelentős javulását is eredményezi hazánkban.

Az állattartási és higiéniai célú beruházási támogatás, a tartási helyre vonatkozó, a mezőgazdasági haszonállatok állatvédelmi szabályá-

írói szövegében meghatározott állattartási és higiéniai előírások betartását elősegítő beruházásokhoz nyújt támogatást. Ilyen többek között az állattartó telepek padozatára, a mikro-klimatikus szabályozásra, az állattartó teveli biztonságára, a férőhelyszükségletre, a tartás- és tanulmányozási technológiákra, valamint a szakszerű gondozásra vonatkozó direktívák betartásának szavatolása. Pályázni lehet továbbá a teveli technológiához kapcsolódó műszaki fejlesztésekre is.

Támogatás a többletkiadásokra

Akik a feltételeket hamarabb valósítják meg, azok jövedelmük egészítő támogatást kaphatnak a borjúnevelés, sertésnevelés és a baromfitartás során az alapvető feltételek biztosításához szükséges felmerült többletköltségek ellensúlyozására. Jövedelempótlást lehet kérni egyebek között akkor is, ha az Európai Unió kevesebb állat tartását írja elő az adott területen, mint amennyit a gazdálkodó tart és emiatt, hogy az előírásoknak megfelelően, a gazdálkodó az állattartó telepét csökkenti.

A környezetvédelmi és állattartási-higiéniai előírások szabályainak betartása olyan beruházásokkal valósítható meg, ami termelésnövekedéssel nem jár többletköltséggel jár. Azok a termelők, akik 2009 után is – amikor már kötelező lesz ezeknek az előírásoknak a betartása – szeretnének ártérrel mértékben állattenyésztéssel foglalkozni, lehetőséget kapnak arra, hogy a többletkiadások fedezésére támogatáshoz jussanak.

Állattartási és állathigiéniai célú beruházási támogatást igényelhet az a gazdálkodó, akinek a telepén lévő állattartó létesítménye – istállója – felújításra, korszerűsítésre szorul. Továbbá, aki a támogatási kérelem benyújtásakor üzemelő tartási hely – állattartó telep – jogszervi üzemeltetője, emellett Magyarországon bejegyzett természetes vagy jogi személy, és rendelkezik ügyfélszolgálati számmal, és állattartó telepe nyilvántartásáról az Egységes Nyilvántartási és Azonosítási Rendszer (ENAR) előírásai szerint gondoskodik.

A támogatás kiszámításának alapját a támogatható állattartó telepek üzemeltetőjének képezi. Az állattartó telepekben az esetekben jogosult a támogatás igénybevételére, ha az adott tartási helyen az állatok száma nem haladja meg az NVT programjában előírt állategységet. A támogatás előfeltétele, hogy az illetékes állategységügyi állomás szakemberei felmérjék a hiányosságokat és az elvégzendő feladatokat, amelyeket a pályázat során meg kell majd valósítani. Amikor elkészült a beruházás, ismét az állategységügyi hatóság állapítja meg a teljesítést. Ezért a termelőknek célszerű az általuk üzemeltetett állattartó telep egye-

di adottságának megfelelően áttekinteni az állattartással kapcsolatos rendeletek előírásait, és az alapján felmérni, hogy milyen változtatásokat, fejlesztéseket kell megvalósítani telepükön. Ebben segítséget kaphatnak a Nemzeti Vidékfejlesztési Terv regionális tanácsadóitól, illetve a falugazdászoktól.

Már folyó munkálatokat nem finanszíroznak

A már megkezdett beruházás az NVT keretében nem támogatható. Megkezdett beruházásnak minősül az a beruházás, amely esetében a kivitelezési szerződés megkötése, vagy az építési naplóba történt bejegyzés a támogatási kérelem benyújtása előtt készült el. Ezt az MVH a támogatási kérelmek elbírálása során előzetes helyszíni szemle keretében ellenőrzi. Nem vehető igénybe támogatás abban az esetben sem, ha a tartási helyen tartott állatlétszám az állategység alapján számított állatszámot meghaladja. A pályázat alapjául szolgáló tartási helyre igényelt támogatásokon kívül más környezetvédelmi, állattartási és állathigiéniai célú beruházási, illetve jövedelempótló támogatás szintén nem vehető igénybe.

A támogatás mértéke a környezetvédelmi célú beruházási támogatás esetén évente maximum 25 000 euró – azaz mintegy 6,2-6,5 millió forint –, ezt az összeget meghaladó beruházás költségét több évre kell ütemezni. Állattartási és higiéniai célú beruházási támogatás esetén évente maximum ugyancsak 25 000 euró adható. Ha ezt az összeget meghaladja a beruházás értéke, akkor ezt is több évre kell ütemezni. Állattartási és higiéniai célú jövedelempótló támogatás esetén legfeljebb évente 10 000 eurónak – azaz mintegy 2,5-2,8 millió forintnak – megfelelő támogatás adható. A beruházási támogatásokat legfeljebb három egymást követő évben, a jövedelempótló támogatást a támogatási időszak öt egymást követő évében, de maximum a támogatási időszak végéig (2009) lehet igénybe venni. A jövedelempótló támogatás összege a támogatási időszak végéig évente egyenlő mértékben csökken.

tőthsz

Termelői csoportok pályázatai

Július eleji előrejelzéséhez és ígéretéhez híven a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (MVH), az agrár- és vidékfejlesztési célú uniós támogatások magyar kifizető ügynöksége megkezdte az agrár- és környezetgazdálkodási támogatások folyósítását a jogosult gazdálkodóknak.

A kifizetési kérelmek száma az eddigi adatok szerint meghaladta a 23 ezret. A támogatási célprogramok és az eljárásrend szerzője, illetve bonyolult volta, továbbá a feldolgozást szolgáló szoftver kiforratlansága, kezdeti akadozása ellenére július utolsó

napjaiban a hivatal összesen 9,1 milliárd forint támogatást utalt át a Magyar Államkincstáron keresztül, több mint 7500 kedvezményezettnek. Ebben a körbe azok kerültek be, akik februárban helyesen töltötték ki a kérelmüket, így hiánypótlásra nem volt szükség, s ennek köszönhetően a beadványok feldolgozása idővesztés nélkül megtörténhetett. A kifizetések augusztusban folytatódnak. Azok a kedvezményezettek viszont, akik terület- és szövetkezeti vagy közhasznú vállalkozást kértek, az adatok módosításának, illetve átvezetésének áttutási ideje miatt majd valamivel később számíthatnak a pénzre, csakhogy, mint az ellenőrzésre kijelölt gazdálkodók.

Az Unió is segít

TÖBB TÁMOGATÁS A BAROMFIÁGAZATNAK



A tervezettnél egymilliárd forinttal több jut a baromfiágazat támogatására. A kormány szerda ülésén 2,5 milliárd forinttal emelte az összeget, amelyből a baromfiágazat termelői kaphatnak támogatást a madárinfluenza miatt elszendvedt károkat.

Bővül a kártérítésben érintettek köre is, erről Magyarország kérésére az Európai Unió döntött – áll a kormány szóvivő közleményében. A kormány határozata szerint az eddigi másfél milliárd forintnál egymilliárdtal többet, összesen 2,5 milliárd forintot különít el a madárinfluenza miatti kényszervá-

gások okozta károk megtérítésére. Ennek felét egyébként utólag visszatéríti az Európai Unió. A kormány szóvivő tájékoztatása szerint az Uniótól kapott támogatást több célra is fel lehet használni, így a tenyésztőjás megsemmisítése, a napos baromfi megsemmisítése, a tenyészállomány előrehozott vágása, vagy késleltetett telepítése miatt elszendvedt károk enyhítésére is. Az Unió Magyarország kérésére az érintettek körét is kiterjesztette, így nemcsak a csirke- és kacsafeltevő, hanem a lúd- és a pulykaágazatban tevékenykedők is élhetnek a lehetőséggel. A támogatás odaítélésénél már a 2006 augusztusáig bekövetkezett károkat is figyelembe veszik.

Nagy kereslet, szerény kínálat

EMELKEDIK A ZÖLDSÉGÁR

Idén drágább lett a zöldség és a gyümölcs. A magyarokat az, hogy a szokásosnál kevesebb gyümölcs- és zöldségféle termelt a kedvezőtlen tavaszi időjárás miatt, a korábbi évek átlagának közel mindösszesen csak a fele.

Mindegy, hogy milyen gyümölcsfajtát veszünk a kezünkbe, abban biztosak lehetünk, hogy drágán vehetjük meg kilóját, mert a kereslet egyre nő, viszont a kínálat idén 50%-kal csökkent.

A dinnyeszezon is elérkezett már hazánkba, ám az árak még mindig tartósan magasak. A kereskedők és a hipermarketek árai között igen nagy árkülönbség tapasztalható, hiszen míg egy kiló dinnyét általában 70–110 Ft kö-



zött vásárolhatunk meg a piacon, vannak hipermarketek, amelyek már 49 Ft-tól árulják a közkeletű gyümölcsöt.

A kereslet nő, idén azonban a magas árak miatt valószínűleg nem fogja elérni a korábbi évek

keresleti szintjét. A költségek konszolidációja miatt viszont csak úgy éri meg az eladókknak a termelés és az eladás, ha magas áron kínálják terményeiket. Ezzel pedig éppen a kereslet további csökkenéséhez járulnak hozzá.

Drágul a baromfi

Mintegy 25 százalékos termelői áremelés várható szeptember 1-jétől a baromfiágazatban a madárinfluenza okozta ágazati sokk, valamint a különböző járulékos költségek emelkedése miatt.



A Baromfi Terméktanács az áremelést azzal indokolja, hogy a csirketermékeknel a madárinfluenza kirobbanását követő pánik miatt az árak drasztikusan, kilogrammonként átlagosan 50 forinttal csökkentek.

A madárinfluenza miatt a pulykatartók és a feldolgozók is nehéz helyzetbe kerültek. A járulékos költségek szintén jelentős mértékben emelkedtek az elmúlt hónapokban. A terméktanácsnál arról is szóltak, hogy a takarmányok is drágultak.

Mindezek mellett többet kell fizetni az energiáért és megnövekedtek a szállítási költségek is. További nehézséget jelent, hogy mindezekhez hozzájön még az áfa ötszázalékos növekedése, valamint az, hogy az ágazatban tevékenykedők az elmúlt öt-hat évben már csak másfél-kétszázalékos haszonkulccsal tudtak dolgozni. Szakértők szerint a madárinfluenza okozta veszteség már eléri a 18-20 milliárd forintot.



MISKOLCI ELADÓ ÜZLETHELYISÉGEK

A Miskolci Ingatlanforgalmazó Zrt. 2 forduló nyílt versenyzetési eljárás (írásos ajánlat + meghívásos versenytárgyalás) útján történő értékesítésre meghirdeti az alábbi miskolci üzlethelyiségeket:

Ingatlan címe	Helyrajzi szám	terület (m²)	nettó vételár (E Ft)	bánatpénz (Ft)	Ajánlattétel beadásának időpontja	Ajánlatok bontásának időpontja	Ingatlan bemutatásának időpontja
Dorottya u. 1.	30122/25/A/63	132	16 100 Ft	966 000 Ft	2006. 08. 22. 9.00	2006. 08. 22. 9.30	2006. 08. 17. 9.00
Dorottya u. 1.	30122/25/A/64	114	13 900 Ft	834 000 Ft		2006. 08. 22. 10.00	2006. 08. 17. 9.15
Dorottya u. 1.	30122/25/A/65	58	7 100 Ft	426 000 Ft		2006. 08. 22. 10.30	2006. 08. 17. 9.45
Dorottya u. 1.	30122/25/A/66	59	7 200 Ft	432 000 Ft		2006. 08. 22. 11.00	2006. 08. 17. 9.30
Görgey u. 34.	8389/A/4	107	15 000 Ft	900 000 Ft		2006. 08. 22. 11.30	2006. 08. 18. 10.15
Görgey u. 34.	8389/A/5	36	5 000 Ft	300 000 Ft		2006. 08. 22. 13.00	2006. 08. 18. 10.30
Szeles u. 29.	3758/19/A/63	83	13 000 Ft	780 000 Ft		2006. 08. 22. 13.30	2006. 08. 18. 11.30
Szeles u. 31.	3758/19/A/65	84	13 200 Ft	792 000 Ft		2006. 08. 22. 14.00	2006. 08. 18. 11.45
Szeles u. 33-35.	3758/19/A/67	130	20 000 Ft	1 200 000 Ft		2006. 08. 22. 14.30	2006. 08. 18. 12.00
Kandó K. u. 13-15.	33835/4/A/2	72	5 900 Ft	354 000 Ft		2006. 08. 23. 9.30	2006. 08. 17. 10.45
Kandó K. u. 13-15.	33835/4/A/3	179	14 600 Ft	876 000 Ft		2006. 08. 23. 10.00	2006. 08. 17. 11.00
Kandó K. u. 13-15.	33835/4/A/4	169	20 600 Ft	1 236 000 Ft		2006. 08. 23. 10.30	2006. 08. 17. 11.15
Kandó K. u. 13-15.	33835/4/A/8	44	5 400 Ft	324 000 Ft		2006. 08. 23. 11.00	2006. 08. 17. 11.30
Kandó K. u. 13-15.	33835/4/A/9	75	9 200 Ft	552 000 Ft	2006. 08. 23. 11.30	2006. 08. 17. 11.45	
Kandó K. u. 13-15.	33835/4/A/10	89	7 200 Ft	432 000 Ft	2006. 08. 23. 13.00	2006. 08. 17. 10.30	
Kis-Hunyad u. 52.	91/49/A/2	122	10 000 Ft	600 000 Ft	2006. 08. 23. 13.30	2006. 08. 18. 9.00	
Kis-Hunyad u. 52.	91/51/A/3	21	1 700 Ft	102 000 Ft	2006. 08. 23. 14.00	2006. 08. 18. 9.15	

Az írásos ajánlatok benyújtásának helyszíne: MIK Zrt. Ingatlanforgalmazási Iroda Miskolc, Hunyadi u. 19.
 Ajánlatot az a jelentkező (magánszemély, vagy gazdasági társaság) nyújthat be, aki az ajánlattétel részleteit bemutató **kiajánlási dokumentációt** a MIK Zrt. Ingatlanforgalmazási Irodájában átveszi, s az abban foglaltakat elfogadja, továbbá befizeti a **bánatpénzt** az írásos ajánlatok benyújtásának határidejét megelőzően a MIK Zrt. Ingatlanforgalmazási Irodája által rendelkezésre bocsátott átutalási postautalványon. A bánatpénz a nyertes pályázónál a vételárba beszámít, a többiekéül visszafizetésre kerül.
Bővebb információ: www.mikrt.hu, 46/516-243, 46/516-420
Kiíró fenntartja magának a jogot, hogy az ajánlattételi eljárást az ajánlattevőkkel szembeni indoklási kötelezettség nélkül határozatlan időre elhalassza, vagy eredménytelennek nyilvánítsa!

A MIK ZRT. MISKOLC M.I.V. FORGALOMKÉPES INGATLANVAGYONÁNAK KEZELŐJE
 3530 Miskolc, Hunyadi J. u. 21. Postacím: 3501 Miskolc, Pf.:78. Tel: 46/516-200 Fax: 46/516-201 e-mail: mikrt@mikrt.hu www.mikrt.hu

VÁROSHÁZ TÉRI PAPIRBOLT

ITT MINDENT MEGKAPHAT, AMI A BEISKOLÁZÁSHOZ SZÜKSÉGES!
 Megújult árukészlettel, folyamatos akciókkal várjuk kedves vásárlóinkat üzleteinkben.
AKCIÓ: 10 000 Ft feletti vásárlás esetén egy 1500 Ft értékű tollat adunk ajándékba.
BEISKOLÁZÁSI UTALVÁNYOKAT ELFOGADUNK!
 (Ticket Accor, Sodekho Pass, Cheque déjeuner)
Üzleteink: Miskolc, Városház tér 16.
Papírkomplex: Jókai u. 13-15. Tel./fax: 46/413-341

LAST MINUTE AJÁNLATAINK:

Autóbusz utak:
Paralía, Sarti: 08. 28. apartman **39 900 Ft/fő**, 09. 04. apartman **34 900 Ft/fő**
Repülővel Kos: 08. 21. apartman 69 900 Ft/fő,
Rodosz: 08. 18., 08. 25. apartman félpanzióval 79 900 Ft/fő,
Korfu: 08. 19., 08. 26. apartman 59 900 Ft/fő, **Kréta:** 08. 19. apartman 69 900 Ft/fő
Mallorca: 08. 24. hotel** fp. 89 800 Ft/fő
Tunézia: 08. 29., 09. 01. hotel***fp. 59 900 Ft/fő, hotel***all inc. 79 900 Ft/fő
Bulgária: 08. 18. autóbusszal, hotel*** reg. 58 800 Ft/fő

www.vilaglato.com

VILÁGLÁTÓ UTAZÁSI IRODA

3530 MISKOLC, SZEMERE ÚT 2, TEL: 46/412-142

Ne a régit NYÖGJE... Az ÚJAT ÉLVEZZE!

2 millió forint hitel esetén

39 161 Ft/hó 13,1 % THM **19 800 Ft/hó alacsony kamat**

Ajánlatunk érvényes aug 31-ig

Az Ön márkakereskedője: **SZABÓ SUZUKI**
 3700 Kazincbarcika, Tardonai út 59. Tel.: 48/312-211, 48/510-060. Nyitva: H-P: 8.00-17.00, Szo-V: 9.00-13.00

JÓZSEF NÁDOR GIMNÁZIUM ÉS SZAKKÉPZŐ ISKOLA

TANDÍJMENTES

Államilag elismert OKJ-s szakképzések

Nappali tagozaton: 8 szakmacsoportban 25 képzés

- Marketing
- Idegenforgalom
- Informatika
- Humán
- Kereskedelem
- Közgazdaságtan
- Sport
- Ügyvitel

Felsőfokú akkreditált képzések: 6 új szakma; a legmagasabb OKJ-s képesítés

Esti tagozaton: gimnáziumi oktatás - felkészítés érettségi vizsgára

Alapiskolai végzettséggel: kereskedelmi, humán és informatikai szakirányon

Levelező tagozaton: kedvező tandíjak; OKJ-s szakmák; heti 2 alkalom

A jelentkezés folyamatos, regisztrációs díj nincs!
 Bővebb felvilágosításért kérje ingyenes tájékoztatónkat!

3530 Miskolc, Meggyesalja u. 26. ☎ 46/505-646 🌐 www.jnszi.hu

BELL COMPUTER

Tally Genicom 8008
 Színes hálózati lézernyomtató
 8 színes, 31 mono oldal/perc

Használja a színeket és mi ingyen adjuk a fenti nyomtatót
 Érdeklődjön üzletünkben!

Számítógép, monitor és nyomtató szerviz
 3529 Miskolc, Balogh Á. u. 2. Tel.: (46) 560 355
www.bellcomputer.hu

NE MARADJ LE RÓLA!

INGATLANKÖZVETÍTŐ

MAGAS KERESSETTEL MUNKATÁRSAKAT KERES NEM ÜGYNÖKI MUNKÁRA. TEL.: 30/687-8627, 30/640-1180.

Eladó lakásépítési telkek

Miskolc-Szirmán, a Kassák Lajos utcában
 836 m² és 1167 m² között
 bruttó 6200 Ft/m² fajlagos áron.
Információ: 516-243 és 516-420 www.mikrt.hu

A MIK ZRT. MISKOLC M.I.V. FORGALOMKÉPES INGATLANVAGYONÁNAK KEZELŐJE
 3530 Miskolc, Hunyadi J. u. 21. Postacím: 3501 Miskolc, Pf.:78
 Tel: 46/516-200 Fax: 46/516-201 e-mail: mikrt@mikrt.hu www.mikrt.hu

ÉRETTSÉGI UTÁNI SZAKKÉPESÍTÉSEK

délutánonként a Diósgyőri Gimnáziumban működő School of Business üzleti szakközépiszkolában

- Sportszervező-menedzser (1 éves).
- Informatikai statisztikus és gazdasági tervező.
- Gazdasági informatikus.
- Pénzügyi-számviteli ügyintéző.
- Számvetési szak-ügyintéző.
- Vállalkozási ügyintéző.

Felvételi vizsga nincs!
 Képzési díjak: 23 év alatti, az első szakképzés tandíjmentes, a második szakképzés megszerzése csak a törvényben meghatározott feltételekkel tandíjmentes.

Szolgáltatások:

- Diákigazolvány.
- Családi pótlék.
- Árvaellátás.
- Kollégiumi elhelyezés.
- Sportolási lehetőségek.
- Tanulmányi kirándulások.

Az iskola nappali rendszerű, ezért a tanév szeptembertől júniusig tart.
Jelentkezni a 46/370-502 telefonon, vagy személyesen Miskolc, Kiss tábarnok u. 42. sz. alatt lehet.
 Kérésre tájékoztatót küldünk!

Miskolci Hőszolgáltató Kft.

MÉG LEHET JELENTKEZNI TÁVHŐSZOLGÁLTATÁSI TÁMOGATÁSRA

Megjelent a szociálisan rászoruló családok 2006 végeig történő gáz- és távhőszolgáltatási támogatásáról szóló 138/2006. (VI. 29.) kormányrendelet, melyről Korózs András, a Miskolci Hőszolgáltató Kft. ügyvezető igazgatója tájékoztat.

A kormányrendelet szabályait a szociálisan rászoruló családok támogatására kell alkalmazni.

Távhőszolgáltatási díj kiegyenlítésének támogatására jogosultak azok a felhasználók, akik nyugellátásban, baleseti nyugellátásban vagy nyugdíjszerű ellátásban, fogyatékosági támogatásban, vagy magasabb összegű családi pótlékban részesülnek, illetőleg nagycsaládosnak minősülnek.

A szociális igazgatásról szóló törvény értelmében magasabb összegű családi pótlékra jogosultak, akik tartósan beteg, vagy súlyosan fogyatékos gyermeket nevelnek, nagycsaládosoknak pedig azok minősülnek, akik három vagy több gyermek után kapnak családi pótlékot.

További feltétele a támogatás igénybevételének, hogy az egy főre jutó jövedelem ne haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 200%-át, azaz 51 600 forintot, egyszemélyes háztartás esetén 300%-át, vagyis 77 400 forintot.

A támogatási igényt augusztus 31-ig a települési önkormányzat jegyzőjéhez – Miskolc, Petőfi Sándor u. 39. sz. – kell beadni ahhoz, hogy az október elsejétől igénybe vehetővé váljon. A rendelet értelmében a támogatás végső határideje az év utolsó napja, melyet csak egy családtag vehet igénybe.

A támogatás kérelméhez mellékelni kell a nyugellátást, baleseti nyugellátást, nyugdíjszerű ellátást, fogyatékos el-



Korszerű, energiahatékony, termosztatikus radiátorszeleppel ellátott fűtőtest.

látást, illetve családi pótlék folyósítását, és az előző havi jövedelemre vonatkozó adatokat igazoló iratot, valamint az előző havi távhőszolgáltatási számlát.
 Amennyiben a távhőszolgáltatás díját társasház vagy lakásszövetkezet útján fizetik meg a felhasználóink, a társasház vagy lakásszövetkezet képviselőjére jogosult személy, pl. közös képviselő a szolgáltatás igénybevételéről igazolást állít ki. Ebben az esetben a támogatás kérelméhez ezt az igazolást kell csatolni.
 Annak a felhasználónak, aki szeptember 30-án a korábbi szabályozás értelmében már jogosult a távhőszolgáltatási támogatásra, nem kell külön igényt benyújtania, 2006. év végéig automatikusan megkapja a távhőszolgáltatás támogatásának havi összegét, 2500 forintot.

TRANZIT Tűzép

Biztos társ az építkezőknek

Miskolc, (Egyetemváros) Csermőkei út 147., tel.: 46/561-083, fax: 46/560-367

Hufbau
 a Tranzit-Tűzép Kft. a Hufbau csoporthoz tartozik



Ízelítő ajánlatainkból:

La Manga	7éj rep+htl*** fp	137.900 Ft/fő-től
Benidorm	7éj rep+htl*** fp	139.900 Ft/fő-től
Kréta	7éj rep+ap	55.900 Ft/fő-től
Korfu	7éj rep+ap	69.900 Ft/fő-től
Kosz	7éj rep+ap	75.900 Ft/fő-től
Rodosz	7éj rep+ap	75.900 Ft/fő-től
Bulgária	7éj rep+htl*** regg.	72.900 Ft/fő-től
Törökország	10éj rep+htl*** fp	99.900 Ft/fő-től

Üdülések egyéni utazással:
Horvátország 7 éj ap+en 29.900 Ft/fő-től

Repülőjegy akciók:
Repüljön Törökországba annyi % kedvezménnyel, ahány éves!

Belföldi nyaralásához üdülési csekkjét, nálunk beválthatja!

A RÉSZLETEKRŐL ÉRDEKLŐDJÖN IRODÁNKBAN!
Nyári nyitvatartásunk:
HÉTFŐ-PÉNTEK 08:30-18:00
SZOMBAT: 09:30-13:30

Miskolc, Bajcsy-Zs. u. 1-3.
Tel.: 46/349-218 www.qrt.hu



Az Univerzum
Bgy. Bt.
tanfolyamot
indít
MISKOLCON

Kéz- és lábápoló,
műkörömépítő, személy-
és vagyónőr, takarító (OKJ),

Részletfizetési lehetőség!

Érdeklődni lehet a
06 30/285-52-82
06 30/747-62-43

vagy személyesen:
Miskolc, Király utca 8. szám
alatt (Judit kozmetika)

Budai étterem, szálláshely biztosítá-
sával, középnehéz fizikai munkára
konyhai kisegítőket alkalmazna. Ér-
deklődni 13-18 óráig 06-30/519-4454
számon Vakulya Zoltánnál lehet.

Új Miskolcot építünk TOVÁBB!

Káli Sándor

polgármesterjelölt

SZAVAZZON JELÖLTJEINKRE:

1. sz.vk. KOVÁCS JÓZSEFNÉ (SZDSZ-MSZP)	14. sz.vk. DR. VARGA LÁSZLÓ
2. sz.vk. OROSZ LAJOS	15. sz.vk. NYÍRÓ PÁL
3. sz.vk. HEGEDŰS ANDREA (MSZP-SZDSZ)	16. sz.vk. CSEH LÁSZLÓ (MSZP-SZDSZ)
4. sz.vk. NYULÁSZY ISTVÁNNÉ	17. sz.vk. CSORDÁS MIHÁLY (MSZP-SZDSZ)
5. sz.vk. BORKÚTINÉ MURÁNYI MÁRIA	18. sz.vk. SZEKENI PÉTER
6. sz.vk. SZŰCS ERIKA	19. sz.vk. DR. SIMON GÁBOR
7. sz.vk. DR. BISTEI ATTILA DR. UNIV	20. sz.vk. RIBA ISTVÁNNÉ
8. sz.vk. DR. VARGA ZOLTÁN	21. sz.vk. ZÁMBÓ TIBORNÉ
9. sz.vk. FODOR ZOLTÁN	22. sz.vk. BARTHA GYÖRGY
10. sz.vk. T. ASZTALOS ILDIKÓ (SZDSZ-MSZP)	23. sz.vk. BAZIN GÉZA
11. sz.vk. DR. MOKRAI MIHÁLY	24. sz.vk. DR. TOMPA SÁNDOR
12. sz.vk. SZILÁGYI GIZELLA (MSZP-SZDSZ)	25. sz.vk. DR. HARDONYI ANDRÁS (MSZP-SZDSZ)
13. sz.vk. FEDOR VILMOS	26. sz.vk. HORVÁTH OTTÓNÉ

Kérjük, ajánlószelvényével támogassa jelöltjeinket!
Miskolc, Corvin út 9. MSZP Iroda
Hétfő-Péntek: 8.00-18.00 óráig
Szombat-Vasárnap: 8.00-12.00 óráig

Kedves Miskolciak!
Az MSZP kopogtatócédula-gyűjtési ügyeletet tart a Stadion u. 37. szám alatt a következő napokon: 2006. augusztus 14-én (hétfő), augusztus 15-én (kedd), augusztus 17-én (csütörtök), augusztus 18-án (péntek) délután 16.00-17.30-ig.



A MIK Miskolci Ingatlangazdálkodó Zrt. örömmel tájékoztatja Miskolc város nyugdíjas lakosait, hogy az év elején átadott Eperjesi út 5. szám alatt lévő

NYUGDÍJASHÁZBAN MÉG IGÉNYELHETŐK BÉRLAKÁSOK.

AZ ÉPÜLETBEN 1 SZOBÁS, 25 ÉS 35 M² KÖZÖTTI ALAPTERÜLETŰ,
AMERIKAI TÍPUSÚ LAKÁSOK KERÜLTEK KIALAKÍTÁSRA.

A nyugdíjasok házában lévő lakások bérbeadására a lakások bérletéről szóló helyi önkormányzati rendelet vonatkozik.

Várjuk mindazoknak a jelentkezését, akik önmaguk ellátására képesek, a családi gondoskodást azonban nélkülözik, és szívesen élnének egy szép, biztonságos környezetben, jó közösségben.

További információkat és a részletes feltételeket a MIK Zrt. Központi Ügyfélszolgálati Irodájában (Miskolc, Széchenyi u. 60. szám), valamint telefonon a Bérlakásgazdálkodási Irodánál (516-251, 516-252) tudhatnak meg a Tisztelt érdeklődők.

A MIK ZRT. MISKOLC M.J.V. FORGALOMKÉPES INGATLANVAGYONÁNAK KEZELŐJE
3530 Miskolc, Hunyadi J. u. 21. Postacím: 3501 Miskolc, Pf.:78. Tel: 46/516-200 Fax 46/516-201 e-mail: mikrt@mikrt.hu www.mikrt.hu

Előfizetőink kérésére

„Alacsonyabb
telefonszámlát
mindenkinek!”

UPC Telefon Alap tarifacsomag havi előfizetési díj

- ☑ Kábeltelevízió Családi csomag és chello classic előfizetéssel csak 1080 Ft
- ☑ Kábeltelevízió Családi csomag előfizetéssel csak 1990 Ft

www.upc.hu ☎ 1221

2006. július 1. és 2006. augusztus 31. közötti UPC Telefon akciókban a UPC Telefon Alap tarifacsomag havi díja 1080 Ft. Az akcióban megrendelt UPC Telefon Alap tarifacsomag havi díja UPC Kábeltelevízió Családi csomag együttes előfizetése esetén egy éven keresztül 1990 Ft. Az akció ajánlat igénybevétele 2007. augusztus 31-ig érvényes. Hirdetéseket vállalásához köztetés, és a UPC-zsal állomással közzétett területeken érvényes, ahol közzététel beruházás nélkül elérhető a szolgáltatás. Árunk a 20%-os áfát tartalmazza. A tájékoztatás nem teljes körű, részletek és további információk: www.upc.hu ☎ 1221



UTAZZON VONATTAL!

**AUGUSZTUS 20-ÁN A TŰZIJÁTÉK UTÁN
MENTESÍTŐ VONATOT
INDÍTUNK BUDAPESTRŐL MISKOLCRA!**

**Budapest–Keleti pu.-ról indul: 22.35
Miskolc–Tiszai pu.-ra érkezik: 01.45**

A vonat minden állomáson és megállóhelyen megáll.

A vonaton a meglévő utazási kedvezmények korlátozás nélkül felhasználhatók.

Menetjegyet már interneten is megrendelheti! További információk: www.mav.hu

MÁV DIREKT: 06-40-49-49-49

Elérjük céljait. MÁV

www.mav.hu



FIGYELEMFELHÍVÁS TÁRSASHÁZAK ÉS LAKÁSSZÖVETKEZETEK RÉSZÉRE

MISKOLC MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA ÁLTAL MEGHIRDETETT
LKFT-2006-LA-2 kódszámú PÁLYAZAT

**AZ IPAROSÍTOTT TECHNOLÓGIÁVAL ÉPÜLT LAKÓÉPÜLETEK
ENERGIATAKARÉKOS FELÚJÍTÁSÁNAK ÉS KÖRNYEZETÜK MEGÚJÍTÁSÁNAK
ÖNKORMÁNYZATI TÁMOGATÁSÁRA (PANELPROGRAM)**

MEGHOSSZABBÍTOTT HATÁRIDEJE: 2006. SZEPTEMBER 15., 17.00 ÓRA

A pályázat benyújtásának helye: MIK Zrt. Miskolc, Erenyő u. 1., I. emelet.

A pályázatot 2 példányban folyamatosan a MIK Zrt.-hez lehet benyújtani, kizárólag a pályázathoz készített formanyomtatványokon.

A pályázati formanyomtatványok és az útmutató térítésmentesen átvethető a pályázat benyújtásának helyén, illetve a MIK Zrt. központjában:

Miskolc, Hunyadi u. 21.,

vagy letölthetők a www.mikrt.hu és a www.oleh.hu internetes honlapokról.

A pályázónak a pályázat benyújtásakor pályázatonként egyszeri 20 000 Ft összegű pályázati díjat kell fizetnie a MIK Zrt. 10200139-27021174 sz. számlájára.

A MIK ZRT. MISKOLC M.J.V. FORGALOMKÉPES INGATLANVAGYONÁNAK KEZELŐJE
3530 Miskolc, Hunyadi J. u. 21. Postacím: 3501 Miskolc, Pf.:78. Tel: 46/516-200 Fax 46/516-201 e-mail: mikrt@mikrt.hu www.mikrt.hu

A szoptatás hete

VÉDŐNŐK A GYERMEKEKÉRT

Legalább hathónapos koráig minden gyermeket anyatejjel kellene táplálni. A „Védőnők az egészséges, boldog családokért” – mottójú gálán szülők és egészségügyi szakemberek együtt ünnepeleik múlt hét pénteken a Szoptatás hetét az ITC-szék-házban.

A több mint 80 védőnő a csecsemőkortól a felnőtté válásig figyelemmel kíséri a miskolciak egészségét. Bár általában ők látogatnak el az otthonokba, most rendhagyó vendégségbe hívták az anyukákat és a gyermekeket. Suga Krisztina védőnő elmondta: azért fontos az anyatejes táplálás népszerűsítése, mert az élet kezdetén ez a legmegfelelőbb táp-

lálék. A kismamákat így már a terhesség alatt tájékoztatják a szoptatás előnyeiről, és a legfontosabb tudnivalókról.

A különböző divathullámok sokszor a leválasztásban is közrejátszanak. „Vannak olyan rossz anyagi helyzetű családok, amelyekben azért nem szoptatják a gyermekeket, mert be akarják bizonyítani a környezetüknek, hogy megengedhetik maguknak a tápszervásárlást, pedig az anyatejen egészségesebb nemzedék nőhet fel” – hangsúlyozta Szűcs Erika alpolgármester, a rendezvény fővédőnője. A tudatos táplálkozásnak a tízéves Népegészségügyi stratégiában is kiemelt szerepe van, az egészséges étkezés pedig csecsemőkortban a szoptatással kezdődik.

Puskár Anett



A védőnők hasznos tanácsokkal segítik az anyákat.

Kedvenceink

Kullancsveszély! II.



A borreliosis, vagy Lyme-kór szintén egy kullancsok által terjesztett

megbetegedés, melynek kórokozója általában a kullancs szakszerűtlen eltávolítása során jut az állat szervezetébe. A kullancscsípés helyén a bőr kipirosodik, helyi gyulladás alakul ki, mely később az egész szervezetre ráterjedhet. Bénulással járó ideggyulladások, ízületi elváltozások és szívgyengeség alakul ki.

Ezek mellett általános tünetekként bágyadság, étvágytalanság, láz és vérszegénység figyelhető meg. Időben elkezdett antibiotikum-kúrával a kórokozó elpusztítható, a tünetek kialakulása megelőzhető.

Épp ezért kedvenceinket napi rendszerességgel vizsgáljuk át, kullancsok után kutatva. A megtalált élősködőt ne kenjük be olajjal, krémmel, kőrömlakkal. Ilyenkor a kullancs, halálusája közben tápcsatorájának tartalmát az állat szervezetébe üríti, a rengeteg kórokozóval együtt. Lényeges azonban a minél hamarabbi eltávolítás, amire kiválóan alkalmazható a gyógyszeres tápcsatorákban kapható kullancscsipesz vagy kanál. A kullancsot közvetlenül a behatolási csatornánál ragadjuk meg a csipesz segítségével, tekerjük rajta 180°-ot és óvatosan, a szájszervvel együtt távolítsuk el.

Prevencióként alkalmazzunk külső élősködők elleni készítmé-

nyeket, amik ma már széles körben állnak rendelkezésre az állatpatikákban és az állatorvosoknál.

Dr. Puskás Gábor
puskaskabor@allatkorhaz.hu

TENISZTORNA MÁSKÉPP



Idén harmadszor került megrendezésre a mozgássérült sportolók számára 6 évvel ezelőtt létrehozott Kerekesszékes Teniszverseny a Miskolci Egyetem teniszpályáján.

A kerekesszékes tenisz az Egyesült Államokból ered, a sportágat az 1970-es évektől tartják számon. Azóta folyamatosan fejlődik és erősödik, egyre nagyobb sportolói bázist és szurkolótábort vonz nemzetközi szinten is. 1992-ben például a Barcelonai Paralimpia programjába is bekerült. Szabályai teljesen megegyeznek az általánosan ismert teniszszabályokkal, egyetlen fontos különbség van: a teniszlabda itt kétszer pattanhat le, ebből az első a pályán belül kell, hogy érje a talajt. A miskolci kerekesszékes teniszbajnokság pontszerző verseny is volt, így most a teljes hazai élmezőny Miskolcon küzdött. A verseny főtámogatója immár hatodik esztendeje a Szinva Net Informatikai Kft.

MÁLYI-TAVI SIKEREK A BALATONON

Az egykor még kristálytiszta mályi bányató vizén – több mint negyven éve – Molnár Adorján és Hlavnyai László támogatásával kezdődött meggyénkben a vitorlázás. A hetvenes években itt működő kilenc egyesületből ma már csak a Justitia VSE és az MMV SC tagjai vitorláznak versenyszerűen. Évente fiz versenyt rendeznek, amelyre a Balatonról, a Fertőről és a Velenceitől is ellátogatnak Mályiba. Újabban Hejőkeresztúrból és a Tisza-tavon is rendeznek regattákat a két egyesület szervezésében.

A Justitiát és az MMV SC-t elismert utánpótlás-nevelő egyesületként tartják számon, a hagyományos nyári vitorlázástáborokban felfedezett gyermekek az országos bajnokságokon is sikerrel szerepeltek az elmúlt évtizedekben. (Leginkább Bódi Kornél optimist országos bajnoki címére, a Kinter testvérek sikereire, Koleszár Péter és Bödör Gergő eredményeire emlékeznek szívesen.)



A Justitia ifjú hajósai országosan is sikeresek.

Az elmúlt napokban Balatonfüred térségében megtartott kalóz országos bajnokságon is eredményesen szerepeltek megyénk vitorlázói. A Demjén Sándor-Berki Győző páros az elmúlt évhez hasonlóan ismét második helyen végzett, megelőzve tradicionális, nagymúltú egyesületek versenyzőit. Külön öröm, hogy ugyanezen a versenyen a Berki Bence-Papp Ádám (Justitia VSE) kettős is ezüstérmét szerzett az ifjúsági korosztályban.

Lakás- és Irodakultúra

20% 20% 20% 20% 20%

Most nem csak az áraink ültek le. Itt ül mellettük néhány ajándék, és csak arra vár, hogy vásárlóink válasszanak közülük.

Pentamen Kft.
Miskolc 3525, Kis-Hunyad utca 52.,
tel./fax: 46-413-913
www.pentamen.com, pentamen@pentamen.com

andante

Pentamen
home & office .COM

Az akció 2006. szeptember 1-ig tart